

Zmluva o poskytovaní služieb č. Z20217504_Z

uzatvorená v zmysle §269 ods. 2 Obchodného zákonníka

I. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Mesto Poprad
Sídlo: Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 05801 Poprad, Slovenská republika
IČO: 00326470
DIČ: 2021031144
IČ DPH:
Bankové spojenie: IBAN: SK7502000000000024524562
Telefón: 0527167111

1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: Wolters Kluwer SR s. r. o.
Sídlo: Mlynské nivy 48, 82109 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 31348262
DIČ: 2020300964
IČ DPH: SK2020300964
Bankové spojenie: IBAN: SK25 0200 0000 0014 4064 3012
Telefón: 0910638768

II. Predmet zmluvy

2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Dodanie informačného systému právnych informácií
Kľúčové slová: právne informácie, komentáre k právnym predpisom
CPV: 72314000-9 - Zhromažďovanie a triedenie údajov; 72319000-4 - Poskytovanie údajov
Druh/y: Služba

2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Položka č. 1: Dodanie informačného systému právnych informácií na obdobie 24 mesiacov

Funkcia
Predmetom zákazky je poskytnutie prístupu do elektronického systému právnych informácií pre požadovaný počet používateľov na obdobie 24 mesiacov.
Elektronický systém právnych informácií musí obsahovať:
1. Plnohodnotné používanie systému právnych informácií na pracovných staniciach s operačným systémom Windows 10
2. Zbierku zákonov vrátane prislúchajúceho konsolidovaného znenia vo všetkých časových verziách pre predpisy uverejnené v Z. z. a Zb. min. od roku 1918.
3. Komentáre k zákonom a vyhláškam minimálne v rozsahu:
Autorský zákon • Civilný mimosporový poriadok • Civilný sporový poriadok • GDPR - Všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov • Občiansky zákonník • Katastrálny zákon • Opatrenie k postupom účtovania v jednoduchom účtovníctve • Opatrenie k postupom účtovania v podvojnom účtovníctve • Opatrenie k účtovnej závierke pre malé účtovné jednotky • Opatrenie k účtovnej závierke pre mikro účtovné jednotky • Opatrenie k účtovnej závierke pre veľké účtovné jednotky • Postupy účtovania pre rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, štátne fondy, obce a vyššie územné celky • Správny súdny poriadok

•Trestný poriadok • Trestný zákon • Vyhláška k zákonu o konkurze a reštrukturalizácii • Vyhláška o minimálnom obsahu ďalšieho odborného vzdelávania správcov bytových domov • Vyhláška o podrobnostiach o technickom, technologickom a personálnom vybavení jednotky pre riešenie kybernetických bezpečnostných incidentov • Vyhláška, ktorou sa určujú identifikačné kritériá pre jednotlivé kategórie závažných kybernetických bezpečnostných incidentov a podrobnosti hlásenia kybernetických bezpečnostných incidentov • Vyhláška, ktorou sa určujú identifikačné kritériá prevádzkovej služby (kritériá základnej služby) • Vyhláška, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o jednotnom európskom dokumente a jeho obsahu • Zákon k dani z pridanej hodnoty • Zákon o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci • Zákon o cestovných náhradách • Zákon o cezhraničnej spolupráci pri vysielaní zamestnancov • Zákon o dani z poistenia • Zákon o dani z príjmov • Zákon o energetike • Zákon o finančnej kontrole a audite • Zákon o kolektívnom vyjednávaní • Zákon o konkurze a reštrukturalizácii • Zákon o kybernetickej bezpečnosti • Zákon o lesoch				
• Zákon o miestnom poplatku za rozvoj • Zákon o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady • Zákon o minimálnej mzde • Zákon o nájme a podnájme nebytových priestorov • Zákon o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov • Zákon o niektorých opatreniach pri majetkovoprávnom usporiadaní pozemkov pod stavbami, ktoré prešli z vlastníctva štátu na obce a vyššie územné celky • Zákon o obecnom zriadení • Zákon o odpadoch • Zákon o ochrane hospodárskej súťaže (Protimonopolný úrad Slovenskej republiky) • Zákon o ochrane osobných údajov				
• Zákon o ochrane prírody a krajiny • Zákon o organizovaní verejných športových podujatí • Zákon o oznamovaní protispoločenskej činnosti • Zákon o podmienkach predaja výrobkov na trhovách miestach • Zákon o podmienkach výkonu volebného práva • Zákon o Policajnom zbore • Zákon o posudzovaní vplyvov na životné prostredie • Zákon o priestupkoch • Zákon o príspevku poskytovanom z eurofondov • Zákon o regulácii v sieťových odvetviach • Zákon o rodine •				
• Zákon o rovnakom zaobchádzaní v niektorých oblastiach a o ochrane pred diskrimináciou (antidiskriminačný zákon) • Zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy • Zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy • Zákon o slobodnom prístupe k informáciám. Komentár • Zákon o sociálnom fonde • Zákon o správcach • Zákon o správcach bytových domov • Zákon o správe daní (Daňový poriadok) • Zákon o správnom konaní (Správny poriadok)				
Zákon o sťažnostiach • Zákon o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) • Zákon o súdnych poplatkoch • Zákon o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (Stavebný zákon) • Zákon o verejnom obstarávaní • Zákon o verejnom obstarávaní. Veľký komentár • Zákon o verejných kultúrnych podujatiach • Zákon o vlastníctve bytov a nebytových priestorov • Zákon o výchove a vzdelávaní (Školský zákon) • Zákon o výkone práce vo verejnom záujme • Zákon o zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone verejnej moci • Zákoník práce				
4. Rozhodnutia (judikáty) súdov SR, ČR a Európskych súdov.				
5. Aktualizované odborné články od renomovaných odborníkov z právnej oblasti.				
6. Vzory zmlúv a právnych podaní zo všetkých oblastí práva vrátane stručného komentára s možnosťou ukladania na lokálny disk v editovateľnom formáte.				
7. Dôvodové správy k zákonom, ktoré vyšli v Zbierke zákonov od r. 1993 po súčasnosť.				
8. Prístup k aktuálnym vydaniam a online archívu právnických časopisov "Zo súdnej praxe" alebo "Justičná revue" - minimálne od r. 2001.				
9. Predpisy EÚ a judikatúra SDEU - online prístup k aktualizovanej databáze smerníc a nariadení EÚ publikovaných na portáli Eur-lex a vyhľadávanie v publikovanej judikatúre SDEU.				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Online prístup do elektronického systému právnych informácií pre používateľov na obdobie 24 mesiacov.	počet prístupov			26
Offline prístup do elektronického systému právnych informácií pre používateľov na obdobie 24 mesiacov	počet prístupov			4
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
Ďalšie požadované technické vlastnosti	1. Vyhľadávanie informácií v systéme právnych informácií na základe zvolených kritérií.			
Ďalšie požadované technické vlastnosti	2. Súvisiace informácie v systéme právnych informácií musia byť prepojené hypertextovými odkazmi.			
Ďalšie požadované technické vlastnosti	3. Možnosť ukladať informácie zo systému právnych informácií na lokálny disk v editovateľnom formáte .doc, .docx alebo .rtf.			
Ďalšie požadované technické vlastnosti	4. Možnosť riešiť technické a obsahové problémy formou bezplatného tel. alebo emailového poradenstva s operátorom (hot-line).			
Ďalšie požadované technické vlastnosti	5. Možnosť využívať notifikácie na aktuálne zmeny právnych predpisov formou e-mailových správ s aktívnymi odkazmi na súvisiace informácie v systéme právnych informácií.			
Ďalšie požadované technické vlastnosti	6. Možnosť výpočtu úroku z omeškania a súdnych poplatkov podľa zvolených kritérií.			

2.3 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
1. Objednávateľ požaduje predložiť podrobný aktualizovaný rozpočet do 3 pracovných dní od účinnosti zmluvy. Objednávateľ požaduje z hľadiska ceny a termínov jednorazovú platbu za celý predmet zákazky.
2. Objednávateľ požaduje predložiť funkčnú a obsahovú špecifikáciu preukazujúcu splnenie minimálnych požadovaných parametrov predmetu zákazky do 3 pracovných dní od účinnosti zmluvy.
3. Objednávateľ nemá záujem na dodaní Plnenia pred momentom schválenia funkčnej a obsahovej špecifikácie preukazujúcej splnenie minimálnych požadovaných parametrov predmetu zákazky a teda obstarávateľ nie je povinný prevziať plnenie pred takým momentom.
4. V cene plnenia musia byť zahrnuté všetky náklady súvisiace priamo či nepriamo s plnením predmetu zákazky.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje poskytnutie predmetu zákazky s akýmikoľvek vadami, omeškanie s termínom plnenia, nepredloženie požadovaných informácií bodu 1. a 2. Osobitných požiadaviek na plnenie a nedodržanie funkčných a technických vlastností.
6. V prípade podstatného porušenia zmluvy objednávateľ od zmluvy odstúpi.
7. Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ a tovar bude do SR prepravený z iného členského štátu EÚ, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z.z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z.z.
8. Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ alebo je zahraničnou osobou z tretieho štátu a miesto dodania služby je v SR, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 a/alebo § 7a zákona č. 222/2004 Z.z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z.z.

Názov	Upresnenie
-------	------------

2.4 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
-------	--------------

III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika
Kraj: Prešovský
Okres: Poprad
Obec: Poprad
Ulica: Nábrežie Jána Pavla II . 2802/3

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

01.05.2021 08:00:00 - 30.04.2023 23:00:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks
Požadované množstvo: 30,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhoviska verzia 3.6, účinná zo dňa 1.7.2019, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

IV. Zmluvná cena

- 4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 23 437,00 EUR
4.2 Sadzba DPH: 20,00
4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 28 124,40 EUR

V. Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontrakčného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhoviska verzia 3.6, účinná zo dňa 01.07.2019, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.
- 5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhoviska uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.
- 5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.
- 5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhoviska.
- 5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhoviska verzia 3.6, účinná zo dňa 01.07.2019,
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 26.04.2021 11:38:01

Objednávateľ:

Mesto Poprad

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:

Wolters Kluwer SR s. r. o.

konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska